



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2018. gada 12. oktobrī  
(OR. en)

12219/18

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2018/0286 (NLE)**

---

---

**AGRI 425**  
**AGRIORG 72**  
**AGRIFIN 94**

#### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1370/2013 attiecībā uz kvantitatīvo ierobežojumu, kas piemērojams vājpiena pulvera iepirkšanai

---

**PADOMES REGULA (ES) 2018/...**

**(... gada ...),**

**ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1370/2013**

**attiecībā uz kvantitatīvo ierobežojumu, kas piemērojams vājpiena pulvera iepirkšanai**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulas (ES) Nr. 1370/2013<sup>1</sup> 3. pantā ir noteikts kvantitatīvs ierobežojums vājpiena pulvera iepirkšanai par fiksētu cenu, kas minēta tās pašas regulas 2. pantā. Kad minētais ierobežojums ir sasniegts, iepirkšana jāveic konkursa procedūrā, lai noteiktu maksimālo iepirkšanas cenu.
- (2) Ar Padomes Regulu (ES) 2018/147<sup>2</sup> Regula (ES) Nr. 1370/2013 ir grozīta, nosakot, ka attiecībā uz 2018. gadu kvantitatīvais ierobežojums vājpiena pulvera iepirkšanai par fiksētu cenu ir nulle. Tas tika darīts, lai nepieļautu, ka vājpiena pulveri par fiksētu cenu iepērk situācijā, kad tas nebūtu saskaņā ar drošības tīkla mērķiem.
- (3) Piena un piena produktu nozarē piena tauku un olbaltumvielu cenas turpina atšķirties. 2018. gadā Savienības tirgus cenas vājpiena pulverim vēl aizvien saglabājas zemākas par valsts intervences līmeni, bet sviesta cenas šo līmeni pārsniedz vairāk nekā divkārt.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (ES) Nr. 1370/2013 (2013. gada 16. decembris) par konkrēta atbalsta un kompensāciju noteikšanas pasākumiem saistībā ar lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju (OV L 346, 20.12.2013., 12. lpp.).

<sup>2</sup> Padomes Regula (ES) 2018/147 (2018. gada 29. janvāris), ar ko Padomes Regulu (ES) Nr. 1370/2013 groza attiecībā uz kvantitatīvo ierobežojumu vājpiena pulvera iepirkšanai (OV L 26, 31.1.2018., 6. lpp.).

- (4) Lauksaimniekiem maksātās svaigpiena cenas 2018. gadā ir tādas, kas pašreiz, kad ir liels pieprasījums pēc sviesta un siera, piensaimniecības nozarei ir izdevīgas, kaut arī piena olbaltumvielu cenas ir relatīvi zemas. Ar konkursa procedūru īstenotā publiskā intervence 2018. gadā nav kavējusi svaigpiena cenām šo līmeni saglabāt.
- (5) Sagaidāms, ka 2019. gadā piena un piena produktu tirgus – piedāvājuma, pieprasījuma un cenu attīstības ziņā, jo īpaši attiecībā uz piena tauku un olbaltumvielu cenu atšķirību – būtiski nemainīsies. Tāpēc ir lietderīgi noteikt, ka attiecībā uz 2019. gadu kvantitatīvais ierobežojumu vājpiena pulvera iepirkšanai par fiksētu cenu ir nulle.
- (6) Tādēļ Regula (ES) Nr. 1370/2013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Lai panāktu šajā regulā noteiktā pagaidu pasākuma tūlītēju ietekmi tirgū un lai tirgus dalībnieki būtu informēti laikus pirms nākamā intervences perioda sākuma, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) Nr. 1370/2013 3. panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

“Atkāpjoties no pirmās daļas, attiecībā uz 2019. gadu kvantitatīvais ierobežojums vājpiena pulvera iepirkšanai par fiksētu cenu ir 0 tonnu.”.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*